

B

baboeÿe

baboeÿe; **baboeÿou** bavard, e; *çte fanne ât ènne rude ~*, cette femme est une barde.

baboeÿie; **baboiÿie**; **babouÿie** v. bavarder

babouïnes grosses lèvres

bac bec

bacalerie bruit bacchanal (*Biétry*)

bacat bécot; petit bec

bacataie; **bacotaie** v. bécoter

bacca espèce de grosse noix (*Biétry*)

baccotie arbre qui porte les baccas (noyer) (*Biétry*)

bac-de-lievre bec-de-lièvre

bacnotaie v. becqueter

bâçhaïdge bâçlage

bâçhaïdge action de fouiller ou fouger la terre avec le groin

bâçhaie; **bassaie** v. fouger; vermillier; fouiller la terre avec le groin; *vôs pouës-sèyès les vaint ~*, vos sangliers vont les fouger (chanson des Petignat).

bâçhaie v. bâçler

bâche boutis (fouille du sanglier)

bache; **batz** ancienne monnaie suisse

bâche bâcle; barre pour fermer une porte, une fenêtre

bâcheut m. fange en parlant des sangliers; bauge

bâçhou, se bâçleur

bâçhou, se qui fouge la terre avec le groin (*V. bâssenotou, bâssou*)

bachetebou (*Voir baijou*)

bachetobou, se baiseur, euse

bacoéna lard maigre et salé; petit lard

bacoénaie v. graisser avec du lard; tuer un porc; *èls aint bacoénè po lai Saint-Maitchîn*, ils ont bouchoyé pour la Saint-Martin.

bacon; **laïd** lard; *lo tchait vai taint â ~*, qu'è s'fait pâre, le chat va tant au lard, qu'il se fait prendre.

Bacons (mange-lard) habitants de Renan et de Corgémont

bacouse; **pacouse**; boulangerie; buanderie avec four à pain (*all. Bachaus*)

bacquaie v. becqueter; dans le jeu de quilles, toucher la boule, le but

bacquèe becquée

bacquetaie v. becqueter (*V. bacnotaie*)

Bacquétrons habitants de Courchavon; (Daucourt dit *Virots*: petits poissons)

bacu cahute; hutte

Bacus lieudit à Vendlincourt, où habitaient

baïchatte

il y a une cinquantaine d'années, dans des huttes, quelques familles pauvres.

baditiu; **bote-tiu** petit homme (*bas-di-tiu*: bas-du-cul)

badri; **badrie** baudrier; ceinturon

badroëÿe; **badrouÿe**; **badrouÿenou** barboteur; personne qui barbotte

badrouÿenaie; **badroëÿie**; **badroyie** v. barboter

badrouÿaidge; **badroëÿaidge** barbotage

bafayaidge; **bafoëÿaidge**; **bafouÿaidge** bafouillage

bafayie; **bafoëÿie**; **bafouÿie** v. bafouiller; bégayer

bafayou, se; **bafoëÿou**, se; **bafouÿou**, se bafouilleur; bègue

bâfräie v. bâfrer; manger goulument

bâfre gifle

bâ-frère beau-frère (*V. basé*)

bâfrou, se bâfreur, euse; glouton, onne; *ci ~ maïdge è se faire è sâtaie lai pianse*, ce bafreur mange à se faire sauter la panse.

bagonlèt capuchon

bagonchè (*bat-gonchè*) maître hautain; valet vaniteux; *ençe cment in ~*, très fier; *bat-gonchè*, crapaud gonflé: très gros, obèse.

bai bac; gondole; *nôs aïns tranvachie lai r'viere en ~*, nous avons traversé la rivière en bac.

baïbainne citrouille; courge; *les ~ se piaï-jant tchu les fmies*, les citrouilles se plaisent sur les fumiers.

Baïbe Barbe (prénom)

baïbe; **baïrbe** barbe

baïbecouë massepain

Baïbelé Barbe (*V. Baïbe*)

baïbelé fillette

baïbéÿie; **baïboëÿie**; **baïboyie**; **baïbyaie** v. babiller

baïbéÿou, se; **baïbiat**, e; **baïboëÿe**; **baïbyou**, se babillard, e

baïbiôle babiôle; bagatelle

baïbôlatte; **ganguerleûtche** baie de pomme de terre

baïbot bègue (*V. caquiou*; *cacayou*; *bafoëÿou*)

baïbouëräte f. moucheron

baïchatte demoiselle; jeune fille

baïchatte; **véÿe** ~ vieille fille; *ènne ~*, *bèlle ~*; *doües ~*, *aïssèz d'~*; *träs ~*, *trop d'~*; *quäite ~ et lai mère*, *cinqche diaïles*

contre le père, une fille, belle fille; deux ~, assez de ~, trois ~, trop de ~, quatre ~ et la mère, cinq diables contre le père.

baichenatte, fillette

baïchenie; **baïchotie**; **baïchenotie**; **baïchenotre**; **baïchetiu** coureur de cotillons

baïchenotaie v. courir après les fillettes

baïchenoyatte fillette

baïchenoye fille lourde

baïdaie v. mentir; (*dire des mentes*)

baïdaire badaud;

baïderie menterie; mensonge; *an n'serait dire qu'enne baïderie en lais fois, on ne saurait dire qu'un mensonge à la fois.*

baïdgé bavard; blagueur; *braque*; *breton*; *caque*; *mèque*

baïdgelaidge bavardage

baïdgelaie v. bavarder; *èlle baïdgele è ne pue savoir ço qu'èlle dit, elle bavarde à ne plus savoir ce qu'elle dit*

baïdgèlle bavarde

baïdgellerie radotage; commérage

baïdgelou, **se**; **baïdgé**, *èlle* bavard, e

baïdjoûe bajoue (*V. mèche*)

baïdjure bordure (*V. bodjure*)

baïdou, **se** menteur, euse; *an n'crait pus lo baïdou, meinme tiaïnd è dit lai voiretè, on ne croit plus le menteur, même lorsqu'il dit la vérité (V. mentou)*

baïdyaie; **baïguaie** v. baguer; faufler

baïgaidge bagage; *èl ât païtchi d'aïvô ârmes è baïgaidges, il est parti avec armes et bagages*

baïgaidgie v. déménager

baïgatte; **taïtche** poche; *èl é sai baïgatte pieinne de nuches, il a sa poche pleine de noix*

baïgue; **baïdye**; ~ de **mairiaïdgie**; ~ **és** **tiaïsses** bague; alliance; torchon de fer

baïguette; **baïdyette** baguette

baïgattée; **baïgotée** pochée; *enne baïgotée de neūjéyes, une pochée de noisettes*

baïgottie pikpocket (*Biétry*)

baïjat petit baiser

baïjatte danse du baiser; *nos dainserains lai ~ ensoëne, nous danserons la ~ ensemble.*

baïjement baisement

baïjenotaie; **baïjotaie** v. baisoter

baïjetiu pied-plat; personne rampante

baïjie; **coïter** v. baiser; *te peux ~ lo tiu d'nôte tchait ou nôte tchievre entre les ~écoûenes, tu peux ~ le c... de notre chat ou notre chèvre entre les cornes*

baïjoëûre accolade; baiser

baïjou, **se** baiseur, euse (*V. bachetobou*)

baïjure bausure; endroit où deux pains se sont touchés en cuisant et où la croûte

n'a pu se faire.

baine banc

bains d'ainchattes rucher (*V. besson d'ainchattes*)

bainc d'aine banc d'âne (*V. fig. 1*); *tête de ~*, grosse tête; *bainc d'aine*, selle à ronger (surtout employée par les tonneliers, fabricants d'échelles, etc.)

bainiere; **baïndure**; **confrou** m. bannière; étandard religieux

baintchat; **baintchayit** petit banc; esca-beau; bancelle

bairagouïn baragouin (*Biétry*)

bairaque baraque; hutte; échoppe

bairbatte petite barbe; *nôte tchievratte è enne petète ~*, notre chevrette a une ~.

baïrbe à bon Dûe barbe de l'églantier; bédegar

baïrbé barbeau (poisson)

baïrbelé barbelé (fil de fer)

baïrbeboç; **baïrboc** salsifis sauvage; *tiaïnd in afaïnt ât mâ saïdge, an l'envie à ~*, lorsqu'un enfant est débœissant, on l'envoie au salsifis sauvage

baïrbéyou barbu; velu; *ct' hanne ât chi ~ qu'in sindge, cet homme est aussi velu qu'un singe*

baïrbiche; **baïrbitché** barbiche

baïrbie barbier; coiffeur (*V. frâtraïre*)

baïrbou, **se** barbu, e; poilu, e

baïrboyâd barbouilleur

baïrdelaie v. babiller; bavarder

baïré pont de grange; filet à foin

baïre de pâs palis

Baroitche paroisse; ce mot dérivant du latin Parochia (paroisse) désignait autrefois la seule partie du district de Porrentruy dépendant du diocèse de Bâle. On sait que le reste de l'Ajoie était jusqu'en 1870 sous la juridiction spirituelle de l'archevêque de Besançon.

Bairotche; **Baireutche** Baroche

Bairotchattes; **Bairotchèts**; **Barotchêts** habitants de la Baroche

baïrraidge barrage

baïrraie v. barrer; barricader; clôturer; *baïrraie enne nace (V. tchaïfraie)*

baïrraie de pâs v. palissader

baïrre haie; clôture; *poi dtchus enne petète baïrre tot l' monde y pèsse, par dessus une petite haie, tout le monde passe*

baïrricâdaie v. barricader

baisseuere bassinée; *pô se vendgie, èl y ai fotu enne ~ d'ave à visaïdge, pour se venger elle lui a f... une bassinée d'eau au visage*

baisseuere bassiné

baisseuere bassinoire; *ton yét ât aïvu ètchâdè en lai ~*, ton lit a été chauffé à

baissin bassin ; pièce d'eau
baissine bassine ; récipient
bait bât ; *l'aïne sait vou lo ~ lo biasse*, l'âne sait où le bât le blesse.
baitaiye bataille
baitaiyie v. batailler
baitaiyon bataillon
baitaiyou batailleur
baitchat butor (*V. beûjon : taiteûchon ; grouëchie*)
baitche bâche ; *ènne ~ de pommattes*, une bâche de pommes de terre.
baitchelaie ; baitchlaie v. tinter ; sonner l'alarme, le tocsin
baitchèt clochette fêlée ; cloche en fer pour les vaches ; ustensile fêlé ; vieux bidon de fer hors d'usage ; charivari qui se fait dans les rues le matin de Carnaval (patois franc-montagnard) ; *sounaie l'~*, sonner le fêlé.
baitchelure ; baitchure fêlure
baitchi fêlé, e ; fendillé, e
baitchie v. faire le beurre ; *tiaind è fait tchâd, an on d'lai poinne è ~*, quand il fait chaud, on a de la peine à faire le beurre.
baitchie ; boitchie ; hatchie v. tinter ; sonner le tocsin, le glas.
bait-fûe ; fie-fûe briquet ; *pésse-me ton ~*, passe-moi ton briquet.
baiti v. bâtir (*V. mâjenaie*)
baitiment bâtiment
baitiron colostrum des vaches ; premier lait d'une vache après avoir vêlé
baiton lait caillé ; *lo ~ âit réfrâchéchain*, le lait caillé est rafraîchissant.
baitra ; baittra v. baratte à piston (*V. baiturâ, brequainne*) Fig. 3
baittaidge battage (*V. écouaidge*)
baittant battant ; *~ d'cieutche*, battant de cloche ; *être tchu l'~*, ne savoir quel parti prendre.
baittement battement
baitterie batterie
baittou, se batteur, euse (*V. écrou, écôssou*)
baittoûere f. battoir (*V. échaippoûere*)
baittouse batteuse
baittre v. (p.p. *baittu*) ; *~ lai schmêlle, ~ les tapis, ~ in hanne*, battre la semelle, les tapis, un homme.
baittu, e battu, e
baittûe battue ; *èls aint fait ènne ~ ès poûes-sèyès*, ils ont fait une battue aux sangliers.
baiturâ piston de la baratte (Fig. 3)
baiture f. ; *baitum* babeurre (*V. léetie, glotze*)
baiturèt mangeur de babeurre
baiturie qui fait et qui mange du babeurre

Baituries habitants de Sorvilier
baivaie v. baver ; *les ptêts l'afaints baivant en botaint les dents*, les petits enfants bavent en mettant les dents.
baivatte bavette (*V. baiwuron*)
baive bave ; *te baives è pe te crois qu'è pieût*, tu baves et tu crois qu'il pleut.
baivelat bavolet
baivetchie v. bavochoer
baivetchure bavochoire
baiveut empâté ; dimension exagérée ; *in grôs ~ d'mâjon*, une maison de dimensions disproportionnées.
baivou, se baveux, euse
Baivous et **Epîndyattes** habitants de Crémînes
baivure bavure ; arcot
baiwuron (*V. baivatte*)
baiyâ bailleur
baiyaidge bailliage
baiyelibêlle narrateur
baiyement ; baiyat baillement ; *èl é fait lo drie ~*, il est mort.
baiyèt baillet, cheval roux tirant sur le blanc
baiyi bailli
baiyie v. bâiller ; *an baiye tiaind an on sanne*, on bâille quand on a sommeil.
baiyonette baïonnette
baiyou, se bayeur, euse
bakâlaie ; bacâlaie v. flâner ; rôder
bakâlou flâneur ; mauvais ouvrier
bakâyou ; bakiotou mauvais ouvrier
bakiotrie misère (*V. misère*)
bal bol
balâfraie v. balafrer ; *en se baittaint è s'ât fait balâfraie*, en se battant il s'est fait balafré.
balâfrêe ; taiyaisse balafre (*V. leûfre*)
balaince balance ; *~ romainne*, balance romaine (Fig. 9)
balaincement balancement
balaince v. balancer (*V. branlaie, croûetchie, gloêtchie*)
balainceie balancier
balainçon, se berceur, euse (*gloêtchou, se : croûetchou, se*)
balainçoûere ; balançoûere balançoire ; escarpolette (*V. gloêtche, croûetche*)
balambouène baliverne ; gasconnade (*V. tchintchoûene*)
baleinne baleine
balement ; bailement lentement ; doucement ; *è vè tot ~ c'ment lo mairtchâind de çliejes en huvié*, cela va doucement comme le marchand de cerises en hiver ; *tot ~*, tout doucement ; *mairtchi tot ~*, marcher tout doucement ; *djâsaie tot ~*, parler à voix basse,

balemou, se lent, e
baleut m. poussièrre de vannage, de grange
balivâ baliveau
ballatte ballotte
ballevois longtemps (*V. bèle lourète*)
ballonnaie v. ballonner (*V. gonçhaie*)
ballotaïdige ballottage
ballottaie v. ballotter (*V. rigotaie*)
balou tappe-beurre
bâmaie v. embaumer (*Guélat*)
bambochie v. bambocher
bâme m. et f. baume; grotte (masculin pour baume *parfum*, féminin pour grotte)
banâ banal
bânât, atte; bânïat, atte petit borgne; petite borgne
banavacha orgelet
banbrelaie v. vagabonder; rôder
bancreûte bançal; *în véye bancreûteche*, un vieux bançal (*V. malkeusse; malteusse*)
bandâ cuisson de pommes et farineux
bandaïdige bandage
bandaie v. bander; être en état d'érection
bandé; bâneau bandeau; *le ~ tchu les eûyes*, le bandeau sur les yeux
bandelatte bandelette
bandelie bandelier
banderatte banderolle; girouette
bandiere bandière
bâne borgne; bandeau; espèce de taon borgne; *êl é tchaindgie son tchvâ ~ contre in aiveuye*, il a changé son cheval borgne contre un aveugle.
bané; bené m. tuyau de fontaine par lequel l'eau s'écoule (corne)
bâne; envie abcès (*Biétry*)
bâne d'în eûye borgne
bâne-eûye jeu du Colin-Maillard
banheur; bonhêye bonheur; *lo ~ que vos tchietes, vât s'vent moins que çtu qu'vôs êz*, le bonheur que vous cherchez vaut souvent moins que celui que vous avez.
banitçhaie; bidiaie v. loucher; clignoter
banitçhat, atte; bidïou loucher, euse
banitçhement clignotement
banitçhêt; bânitiou bigle
bannat; bannerat banneret
banvaïd bangard (vieux français); garde-forestier ou champêtre (*All. Bannwart*)
bâ-père beau-père
baptayie; baptayie; baptoyie v. baptiser; *vôte vin ât ~*, il y a de l'eau dans votre vin.
Baptiche; Baptichlé; Baptyi Baptiste; *ç'at in rude ~ !*, c'est un niais.
baptisou m. Fonds baptismaux
baque truie: coche; laie (*All. Bache*)
baquiai; brainçatte bout de bois; brindille

baquiai (mentre les ~) châtrer; émasculer (en parlant du bétail)
baraye; barêye; barêt baril; homme trapu
barboéyie v. gazouiller; bredouiller; balbutier; barbouiller
barbouyaïdige barbouillage
barbouyie v. barbouiller
bardaie v. barder; déraper
bardgerie; boirdgerie; lo bredgi bergerie
bardgie, re; boirdgie, re berger, ère; *c'ât chi raie que d'lai chvou d'~*, c'est aussi rare que de la sueur de berger; *~ d'oûeye*, berger d'oies; *~ d'poûe*, berger de porcs (porcher); *~ d'tchievre*, chevrier
bardouflaie; bardoufaie; bardoufyaie v. bardouffler; se salir en mangeant
barêt; barêye; baraye baril; *în ~ de bon vin, c'ât ènne rude médecine*, un baril de bon vin est un rude médicament. (Fig. 6)
barkoéyie v. bavarder (*V. baidgelaie, cânaie, babouyie, baboéyie, mèquaie*)
baroéyie v. balancer; bercer (*V. croûetchie, glouëtchie*)
baromètre baromètre; rainette (grenouille verte); *lo ~ monte, lo ~ tchainte*, le baromètre monte, la rainette chante.
Barotche; Baroûetche Baroche
barquotaie v. aller en barque
basainne basanne; fanon
bâs-moère; bâs-more groin
basré; bâ-frère beau-frère
bâssaie; bâchaie v. fouger la terre
bassain, ainne jumeau, jumelle; *cês ~ se r'sannant c'ment doües gottes d'ève*, ces jumelles se ressemblent comme deux gouttes d'eau.
bassat court; nain
bassenaie v. barbouiller; fouger
bassenat, atte jumeau; jumelle (*V. bâssain, bassainne*)
bassenotaie v. fouger; vermiller (*V. bâchaie, bassaie, bassenaie*)
bassenou, se qui fouge la terre avec le groin (*V. bâssou, bâchou*)
bassenure tache au front du cheval
bâsseut bauge
bassin cheval taché de blanc du front au museau (*Biétry*)
bâssou, se qui fouge (*V. bassenou, bâchou*)
bat crapaud (vieux fr. bot); *êl ât tchairdgie d'airdgent c'ment in ~ de pieumes*, il est chargé d'argent comme un crapaud de plumes.
batayie v. batailler
batayou batailleur; bretailleur
batchat; boitçhat; brotchet brochet; *êl eûvre lai dieule c'ment in ~*, il ouvre la bouche comme un brochet.

batchie *v.* tinter
bâchie *v.* bêcher; fouger
bâtchou, **se** bêcheur, euse; qui fouge la terre
bâté; **biâté** beauté; *an ne vit pe de ~*, on ne vit pas de beauté.
batiaux bestiaux (*Guélat*)
batnaie; **bâtenaie** *v.* bâtonner (*V. souëtenaie, rouëtenaie*)
batnat; **bâtonat** bâtonnet; affiquet pour tricoter; ~ *d'rieme, pèrpignon, mainçat*, manche de fouet
batnée bastonnade; *èl é r'ci lai ~*, il a reçu la bastonnade.
Bats habitants de Bonfol (les crapauds)
Bats (**ptés** ~) habitants de Fahy (les petits crapauds)
bat-voulaint engoulevant; chauve-souris
bazard aie *v.* bazarder; congédier; *nos ains bazar dè l'mère*, nous n'avons pas réélu le maire.
bé beau; *ç'ât l'pus ~ boûebe di v'laidge*, c'est le plus beau gars du village.
bébelat bibelot; jouet; *en lai St-Nicolas an aitchete des ~ és afaints*, à la foire de St-Nicolas, on achète des jouets aux enfants.
bébeurlét; **tairlairèt** étourdi
béchat, **atte**; **couét**, **couétche** court, e
bêche basse, baisse
bêche-coûene surnois; faux
bêchement bassement
bêche-mâsse messe non chantée; *an ne dit pe de ~ ci-dvaint*, on ne chuchote pas en notre compagnie.
béchie *v.* baisser; *è s'fât ~ tiaind an ne se srait tni droit*, on doit se baisser quand on ne peut se tenir droit.
bêchtiâ; **bêchtuâ** bétail; bestial
bêchtiâux; **batiaux** bestiaux
béchure *f.* abaissement
bécôp beaucoup
bédâne; **bédaine** bédane
bédiaisse; **bégaisse**; **bêchaisse** bécasse
bédiaissine; **bétiaissine** bécassine
bédiaisson; **bétiaisson** bécasson
bédieule bégueule
bédyine bigote (dévotée outrée)
bédyîn béguin (sorte de bonnet)
bécô; **bécôc**; **brâment**; **tot piein** beaucoup; nombreux
bélie; **bélie** bélière
béte; **bête** bête
bé-fés; **dgindre** beau-fils
begnat beignet; *tiaind an maindge les ~ des Fêyes à s'raye, an maindge les ûes de Paitçhe cote lo foinna*, quand on mange les beignets des Brandons au soleil, on mange les œufs de Pâques près

du fourneau.

begnelaie *v.* faire des beignets; *és Fêyes les dgens begnelant brâment*, aux Brandons, les gens font beaucoup de beignets.
begnie *v.* baigner
begnoûere baignoire
begnou, **se** baigneur, euse
beinne voiture à charbon (*Biétry*)
beinnon *m.* ouverture dans le mur pour laisser échapper la fumée.
bél bel; *în ~ afaint*, un bel enfant; *în ~ aîne*, un bel âne
bêlâd, **e**; **breüyâd**, **e** brailleux. euse
bêlaie; **dieulaie** *v.* bêler
bêlle-fêye; **bru** belle-fille
bêlle-mère belle-mère; *è y é aïaint de boïnes ~ qu'è y é d'roudges oûeyes*, il y a autant de bonnes belles-mères qu'il y a d'oies rouges.
bêlle lourète belle lurette
bêlnotaie *v.* bêler doucement
bêlongd, **e** oblong, gue
bêlosse; **pnelle** prunelle
bêlou, **se**; **breüyou**, **se**; **breüyâd**, **e** brailleux, euse
bené; **bané** *m.* petite fontaine dont l'eau jaillit par une ou plusieurs cornes
bennelat petit tuyau de fontaine
Bennelats place à Porrentruy où était autrefois une fontaine à 4 cornes (4 bennelats)
bênelle fontainier
benét **benêt** (*V. dada, lala, lélé, teûné, yôdgé, yordé, zozèt*)
bêrbejie; **bêrbijie**; **bêrbijatte** ciel moutonné
bêrbis brebis; ~ *que bêle pie sai goulèe*, brebis qui bêle perd sa goulée (bouchée).
bêrboéyie *v.* bredouiller (*V. breutnaie, bredouyie*)
bêrdgerie; **bardgerie**; **boirdgerie**; **châferie** bergerie (*All. Schäferi*)
berdoéye; **bredoéye** bredouille
berdoéyie; **bredoéyie** *v.* bredouiller (*V. bêrboéyie*)
berlîndye; **brelîndye** jeu d'enfants (pi-geen vole)
bés bas; ignoble; vil; *ç'qu'ât tchoé ât ~*, ce qui est tombé est bas; *c'ât ~ de baitre 'enne fanne*, c'est vil de frapper une femme.
besain; **fâte** besoin; (*besain* ou *bsain* est peu usité, on dit plutôt *fâte*)
bésaingne besogne (*V. bsaingne, bêsoingne*)
besaitche besace
besaitche de bardgie panetière
besaitchie besacier
bés-di-ventre bas-ventre; *i ai mâ â ~*, j'ai mal au bas-ventre.
bése; **bése**; **bsain**; **fâte** besoin; faute

béségnou besogneux
 bésiye v. tourmenter (*V. rigotaie, dépoûeraie, tchicoimaie*)
 béskéyie v. s'achopper (*V. trêbeutchie*)
 bésoingne; bésaingne besogne
 bêta bêta
 bêtatte petite bête; insecte
 betchat bichet (ancienne mesure pour grains: 20 à 40 litres)
 bétche; bac bec
 bêteche brèche-dent; édenté, e
 bétchi fendillé, e; *ci potat ât ~*, ce pot est fendillé.
 bêtchouère f. bêchoir
 bêtchouératte bêchette; binette; bêchelon
 bête bête; *i ai vu des bêtes en lai foire, è y en avât de totes les paioisses*, j'ai vu des bêtes à la foire, il y en avait de toutes les paroisses.
 bête à bon-Dûe coccinelle
 bête à diaïle personne méchante
 bête (lai ~) panaris; *èl é aitraipê ~ en In doigt*, il est atteint d'un panaris.
 bêtement bêtement
 bête (ptète ~) sorte de jeu de cartes; *djûere en lai ~*, jouer à la petite bête.
 bêteusse stupide
 bêtnaie v. remuer (*V. rembenaie, rouçhelaie, mègnèyie, remuaie*)
 betterat baratte; *lo ~*, source à Porrentruy (*V. baitra*)
 bêttou m. javelle de chanvre; tresse de chanvre tillé
 beûchaidge; freûlaidge roussissage
 beûchiaie; freulaie v. roussir; flamber
 beûche; freulè roussi; *çoli sent l'~*, cela sent le roussi.
 beûchèe; fûelèe flambée
 beûchie; baçhaie; fini in traivaie; faire vite v. bâcler
 beûdyelét filet pour prendre les oiseaux (*All. Bögli*)
 beûdyelaie v. beugler
 beûglise fer à repasser (*All. Bügeleisen*)
 beugne bigne; comme des arbres fruitiers
 beugnelaie; cabolaie; caibeussie v. bosseler; *ci bidon ât tot ~*, ce bidon est tout bosselé.
 beugnielèt lacet
 beûjainne trompette d'écorce de saule; flûteau
 beûjenaidge étourderie (*V. empieutche*)
 beûjenaie v. boudier; *ès-te bintôt fini d'~?*, as-tu bientôt fini de boudier? (*V. boffaie*)
 beûjenou, se bodeur, euse (*V. boffou, se*)
 beûjon m. buse; butor; busard; nigaud
 beûlie bras de la crémaillère
 beunetie bénitier (*V. abnètie*)
 beuraie v. heurter (*V. èbeûnaie, caquaie,*

heurtaie)
 beuratte f. verrou (*V. breûye*)
 beureut; turmé tonneau à purin
 beurdgi; bredgi m. écurie à moutons; bergerie
 beurleûtche loque (vêtement en loque)
 beurleûye; beurleûyou, se; beurlu-tçhou, se; loucheur
 beurleûyie; beurlutçhaie v. loucher
 beurquenaie v. chicaner (*V. tchicoénaie, hèrquenaie, encouènaie*)
 beurquenerie chicanerie (*V. hèrquenerie*)
 beurrâd; borriâd; borvâd; rigat bourreau
 beurrâdaie; borriâdaie; borvâdaie v. bourreauder
 beurrâde bourrade
 beurre; burre beurre; *St-Barnabé, sépare lo ~ di laicé*, St-Barnabé sépare le beurre du lait; *reutie de ~*, tartine de beurre
 beurrie beurrier
 beurtaie; bêrtaie v. étonner; surprendre
 beurtchatte; bretchatte; brette de tchâsse aiguille à tricoter
 beurtché; beurtchie cruche (Fig. 7 et 8)
 beurtchouffe jeu d'enfants (*V. beurlindye*)
 jeu de pigeon vole
 beurté canevas; blutoir
 beurtelle bretelle
 beusré; bé m. herpès siégeant aux lèvres
 beusse; beusson gamine; çte ~ é des ré-païtchies cment ènne grôsse dgens, cette gamine a des réparties comme une grande personne.
 beussèt gamin vulgaire
 beusson; besson ruche
 beusson d'ainchattes; besson ~; bainc ~ rucher
 beusyie; djubilaie v. jubiler
 beûtaie v. fouiller; boiter
 beutçhaie; beutçhie v. se courber; courbaturer
 beûtchatte bûchette; buchille; *en lai ~*, tirer à la courte paille.
 beûtche fêtu de paille de céréale, de foin, d'herbe, etc.
 beûtche d'étratin tige de paille
 beutchenie pommier sauvage
 beûtchèyie; beûtchie v. mesurer avec une tige de paille
 beûtchîn m. pomme sauvage; pomme des bois
 Beûtchîns habitants de Perrefitte
 beutchon; beutchon m. résine des conifères
 beutçhure courbature
 beutchiatte bûchille
 Beuvenéjin Beurnevésin
 beuveniaince; beveniaince bienvenue
 beuveniaint, ainne; beveniaint, ainne

bienvenu, e; ~ *si-vos!*, soyez les bienvenus!
beūyat; **beūyatte** chatière; meurtrière; vasistas
beūyatte braguette; *çhoûe tai ~*, ferme ta braguette.
beūye regard; éminence; *chu lai ~*
beūyenaie; **brussenaie**; **brvâtre** bouillonner
beuyi bouilli, e
beuyi (sayat d'tiu~) (on prononce *tiu-beuyi* au lieu de *tiûe-beuyi*) sceau de cuir bouilli; *dains l'temps, les djüenes mariès étînt oblidgies d'avoï yôte ~*, autrefois les jeunes mariés devaient posséder un sceau de cuir bouilli pour combattre les incendies.
beuyie; **brvâtre** v. bouillir
beūyie v. guigner; entr'ouvrir; entre-bâiller; *les courteûx beūyant aidé*, les curieux sont toujours aux aguets.
beuyou bouilleur
beūyou, se épieur; badaud
beuyouère bouilloire
béyat; **béyèt** billot; *lai tête tchu l'~*, èl é *encoé rnyie*, la tête sur le billot, il a encore nié.
béyatte billot (petit ~)
béye bille; billot
béye donne; don; ~ *me çoli*, donne-moi cela; *în ~ de 100 frs*, un don de 100 frs.
béye; **hogue** filet à foin
béyie; **dennée** donnée; ~ *enne ~ és bêtes*, donner une fourchée de foin au bétail.
béyie v. donner; *béyietes-me în moché d'pain*, donnez-moi un morceau de pain; ~ *lo doigt*, donner le doigt à un veau pour le faire boire. A un homme qui sait bien boire on lui dit: *an n'on pe fâte de te ~ lo doigt*, on n'a pas besoin de te donner le doigt; ~ *lo fi*, donner le fil, aiguiser; ~ *è maindgie és bêtes, aïfforaie*, affourager, affourer; ~ *è tassie*, allaiter; ~ *lai tchitche*, allaiter
béyou, se donneur, euse; *ce n'ât pe în ~*, ce n'est pas un donneur (c'est un avare).
bé-yûe beau lieu
bezeyie; **embrûe** v. bondir
bgat, **atté** engourdi, e; maladroit, e
biainc; **bianc** blanc
Biaijat Blaise
Biaije (Saint~) St-Blaise; *lo lendemain d'lai ~*, *svent l'huvie s'aipaije*, le lendemain de la St-Blaise, souvent l'hiver s'apaise.
biainc aigairi agaric champêtre
biainde dépendances; aux dépens de quelqu'un (*Biétry*)
biaintchat, **tte**; **biantchat**, **tte**; blanchet, ette; *nôte ~ c'ât enne belle tchaitte*, notre

blanchette est une jolie chatte.
biaintche; **biantche** blanche
biaintchéchaidge; **biantchéchaidge** blanchissage
biaintchéchou, se; **biantchéchou**, se blanchisseur, euse
biaintcherie; **biantcherie** blanchisserie
biaintchi; **biantchi** v. blanchir
biaintchou; **biantchou** blancheur
bianc-bôs; **bôs lai tchievre** chèvrefeuille; ~ *fie*, fer-blanc; ~ *poi*, personne blond, e; *ci Bianc tchez lai Biantche*, ce Blanc chez la Blanche (membre d'une famille de Vendlincourt).
bianc-pouye pou blanc; *aichi longtemps qu'è y airé des gayes, è y airé des ~*, aussi longtemps qu'il y aura des nippes, il y aura des poux blancs.
bianc-tchô chou blanc
biaintchat, **atte** blanchet, ette
biantche blanche
biantche djalée givrée; gelée blanche
biantche épainne (*V. épainne*)
biantchéhouse blanchisseuse
biantchi v. blanchir; *çhtauler*; *biantchi enne tieūjainne*, blanchir une cuisine
biaintchou blancheur
biassaint blessant
biassâle; **biassôle** f. amas de fruits blets
biasse blette; blesse; *çoli n'côte-pe des poires ~*, cela ne coûte pas des poires blettes.
biassenie poirier sauvage; *tiaind qu'un voit les étoénés voulaie tchu les ~*, *an dit qu'an ât en hairbâ*, quand l'on voit les étourneaux voler sur les poiriers sauvages, on dit qu'on est à l'automne.
biassi v. blesser; blettir; ~ *quéqu'un*, blesser quelqu'un
biasson m. poire sauvage (blesson)
biassure blessure; contusion
biat vaincu; blet; *în frut ~*, un fruit blet; *în abcès ~*, un abcès mûr
biat billet
biâtê beauté; ~ *sains bontè ne vât-pe enne sope à laicé*, beauté sans bonté ne vaut pas une soupe au lait; *lai ~ di visaidge n'entretînt-pe lo ménaidge*, la beauté du visage n'entretient pas le ménage.
bichatte bichette
bichcouënnaie v. chercher dispute
biclaie; **banitçaie**; **ravoétie** lo diaïle *tchu în poirie* v. loucher
bic-l'èuye bigle; loucher; *ci ~ è în èuye que dit miédge en l'âtre*, ce loucher a un œil qui dit m... à l'autre.
biclou, se; **bidiou**, se; **banitçhou**, se bigle; loucher, euse
bidaie v. marcher très vite; courir (*V. vantsaie, chwantsaie, vannaie, allaie cment*

in toulat)
bidatte petite jument de selle
Bidèts habitants d'Undervelier
bididié; bidion chèvre; *nôte ~ bête di bon laicé*, notre chèvre donne du bon lait.
bidou, se; traïcou; rêxou coureur, euse; personne qui marche très vite
bie filet; trouble; épuisette; bief
bie (de ~) de biais
biè blé; *tchètche grain d'~ é sai payie*, chaque grain de blé a sa paille.
biere bière; *tire lire, tire-lire, lo vin vât meu qu'lai ~*, tire-lire, tire-lire, le vin vaut mieux que la bière.
bierzi m. perche (poisson) (*All. Barsch*)
bieû, ve bleu, e; ecchymose; *elle é mis sai bête ~ robe*, elle a mis sa belle robe bleue.
bieû gendarme
bieumi v. blesser; contusionner: *frut ~, genonye ~*, fruit blessé, genou contusionné.
bieumure blessure; contusion
bieûs (avoi les ~) avoir les bleus; *avoi les griyats*
bieûvi v. bleuir
bièvat, atte blème; pâle
biève pâle; blème
biffat buffet; *les aïjements sont dains l'~*, la vaisselle est dans le buffet.
bigouënaie v. bigorner
bigouëne bigorne
bijatte petite bise; *~ aibait grand vent*, petite bise abat grand vent.
bije bise; *~ noire*, bise noire; *lai ~ noire tire trâs, ché ou nûef djoués*, la bise noire souffle trois, six ou neuf jours.
bilaié (se ~) v. se • biler •
bilou, se bilieux, euse
bîn; vaïcherie; cènie domaine; *an dit: in bîn, ène vaïcherie, ène cènie, etc.*
bîn bien; *tiaind qu'an â ~, è fât y dmo-raie*, quand on est bien il faut y rester.
bîn (faire di ~) rendre service; *faïs di ~ en in vilain, è t'chieré dains lai main*, rends service à un vilain, il te ch... dans la main.
bînaibé tout juste
bîn frînguè, e; ~ frîndyè e v. bien habillé. e
bînhèyerou, se; bînhèvouro, se bienheureux, euse; *les poères d'échprît sont ~*, les pauvres d'esprit sont bienheureux.
bîn (ou ~); ou d'ou bîn ou bien
bînnô m. bouche à chaleur d'un fourneau, notamment de catelles
bîn-rétrope femme proprement mise; *çte fanne-li â aidé ~*, cette femme est toujours bien mise, bien propre.
bîn-sièjaint bien-séant

bîn-soïe bien facile; aisément; *i ai fait ~*, j'ai fait bien facilement.
bîntôt bientôt
bîn-trop passablement; bien trop
bînveuyaince bienveillance
bînveuyaint, aïne bienveillant, e
biôde; blôde blouse; *ène bête bieûve ~ d'aivô des bés blancs botons*, une belle blouse bleue avec de beaux boutons blancs.
biôle f. cresson de fontaine
bion; bête f. gros tronc d'arbre coupé; *çt'aibre é in bé ~*, cet arbre a un beau tronc.
biond, e blond, blonde; bonne amie; *t'è ène bête ~*, tu as une belle bonne amie.
biondat, atte blondet, ette
bioquaie v. bloquer
biosse; biosson f. chanvre à graine
bisaidye; bisaidyu besaigué
bisat bœuf jaune-noir
bisatte bisette; *nôte ~ bête bîn di laicé*, notre bisette donne beaucoup de lait.
biscoënaie v. agacer; se dit aussi des oraisons (dominus vobiscum); *lo diaïle te biscoënaï!*
biscotaie; se promenaie v. se promener
bisquaie; bistchaie v. bisquer
biss; ~-mïnon; bisson petit chat; appel du chat
bitchatte bichette
bitche biche
bitche-l'èûye bigle; *ci ~ voit de traivie, ce bigle voit de travers.*
blaguaie v. blaguer
blaguou, se; baidgé, baidgèlle blagueur, euse
blague è toubac blague à tabac; *èl é pus d'blague que d'toubac*, il a plus de blague que de tabac.
blancherie boulangerie
blanchie, re boulanger, ère
blôde blouse; *dains lo temps, les hannes potchint des ~ lo dûemoine*, autrefois les hommes portaient des blouses le dimanche.
bloûecha; bôs-Dûe; bouéchat buix
Bloûecha (lo ~) fête des Rameaux
bloûeche prune
bloûchie prunier; *nos ~ sont bîn çheuris*, nos pruniers sont bien fleuris.
blûe myrtille
blûes; étèlles; faïfîôs copeaux
b'nâchou, se bénisseur, euse
b'nâchû; bni béni, e; bénit. e
b'nate benoîte (plante)
b'nâtre v. (p. p. *bnâchu*) bénir; *qu'lo Bon Dûe te benâche*, que le bon Dieu te bénisse!
bniessons m. p. fête de village; vogue; kermesse; *des bés ~*, une belle vogue
bôbe bobèche (partie du chandelier)

boc bouc; mâle de certains animaux; scie-bois; sottise; *te n'fais que des ~*, tu ne fais que des sottises; *moinnaie ènne tchievre ès ~*, conduire une chèvre au bouc.
boçhaie; **bouçhaie** v. boucler
bochatte petite bourse
boche; **boéche** bourse; *lai ~ ou lai vie*, la bourse ou la vie; *è vât meu ~ veüde que tête veüde*, il vaut mieux bourse vide que tête vide.
boçhe; **bouçhe** boucle
bochèt; **blîn** bélier; *t'ès ènne sacrée tête de ~, de blîn*, tu as une sacrée tête de bélier.
Bochèts habitants de Sceut (les Béliers)
boche-tiu; **bousse-miedge**; **bousse-tiu** bousier
bochie, re; **boéchie, re** boursier, ère
bochiron; **copou** bûcheron
bockfil m. scie passe-partout (*All. Bogenfeile*)
bocquèe; **bacquèe** becquée
Bocs habitants de Seleute
bodate f. nombril de cochon pour graisser les scies
bodé bedeau
bodé, e borné, e
bodgé; **bouédgé** bouge; bordel
bodgeaidge bordage
bodgeaie v. border; boudier; *~ d'lai maître*, border du drap, *è ne fait que de ~*, il ne fait que de boudier.
bodgeat, atte malbâti, e; rabougri, e
bodgeat (pie ~); **pieboédgeat** pied bot
bodgeaie v. bâtonner
bodgeon; **dgeâchon** bourgeon; *nôte vaigne ès des bés ~*, notre vigne a de beaux bourgeons.
bodgeonaie; **dgeâchenaie** v. bourgeonner
bodjure; **ouéle** bordure; *ènnè ~ de maître*, une bordure d'étoffe; *ènnè ~ de totché*; un bord de gâteau
bodlé petit garçon dodu (*All. Budeli*)
boé; **boué** m. (on prononce *boée*) organes génitaux externes; anus; boyaux; tripes; gaffe; sottise; *dire ou faire des ~*, dire ou faire des sottises
boécha; **blouécha** buis
boéchatte; **bochatte** petite bourse; *ènnè boinne ~*, une bourse bien remplie
boélad, e pleurnicheur, euse
boélaie v. pleurnicher; bêler; *çte baichenatte boéle dâs l'maitîn à soi*, cette fillette pleurniche du matin au soir.
boélayie v. pleurnicher
boélayou, se; **boélou, se** pleurnicheur, euse (*V. boélad, e*)
boélivâ baliveau (arbre pour repeupler)
Boélon habitants de Boécourt; *les Boélon*,

les longues tripes
boénne; **boinne** bonne
boënnement; **boinnement** bonnement; *tot ~*, tout bonnement
boératte; **boratte** caneton; sorte de petit pain de la forme d'un caneton
boérayie; **borayie** v. clopiner; marcher en boitant un peu, comme les canards
boérbâyou, se; **boérbôyou, se**; **boérbou, se**; **borbou**, se bourbeux, euse; marécageux, se
boérbe borbe; bourbe; boue
boérbèt; **borbèt**; **boérbèyon**; **boérboéyon** bourbier
boérboéyou grenouillère
boère; **bore** cane; *çte fanne mairtche cment ènnè ~*, cette femme marche comme une cane.
boère; **boire** v. boire
boérèt; **borèt** canard; *èl é ènnè pieume de ~ en son tchaipé*, il a une plume de canard à son chapeau.
boérraidge; **bourraidge** bourrage; *~ de crâne*, bourrage de crâne
boérraie; **bourraie** v. bourrer; *~ sai pipe*, bourrer sa pipe
boérrâde; **beurrâde** bourrade; *i ai rci ènnè ~ dains l'dôs*, j'ai reçu une bourrade dans le dos.
boërre bourre
boérlie; **borlie** bourrelier
boét; **bouét** bourg; *les paysans d'Aidjoûe diant, i vais à ~* (quartier appelé faussement Faubourg de France), les paysans d'Ajoie disent: je vais au Bourg.
boétayie v. boiter
boétchat; **batchat**; **boitchat** brochet
boétchayie; **botchayie**; **botchayie** v. bouchoyer
boétcherie; **botcherie** boucherie
boète (*boéete*) boîte; boîte de la roue (char); *~ ès mentes*, boîte aux mensonges
boétie boitier; *touènnou de boêtes*, monteur de boîtes
boéton; **boiton** m. soue (porc)
boétenaidge; **boüetenaïdge** garrottage
boétnaie; **boüetenaie** v. garrotter
boétou, se boiteux, euse
boéyon baillon (*V. boüeton, boüeyon*)
boffaie; **teuraie** v. boudier (vient de taureau)
bofferie bouderie (vient de bœuf ou taureau)
boffou, se boudeur, euse (vient de bœuf ou taureau)
bognât, bouène borne
bograiyon; **bogre** bougre; *ci ~ de tieulé ne fait que des airtyelons*, ce bougre de benêt ne fait que des sottises.
bogre de **tchîn d'fô!** bougre de chien de

fou!; ~ *d'poûe!*, bougre de chien de porc!
bogrerie; **bogrie** vilaine chose; diablerie
bogresse vilaine; bougresse
bôguaie *v.* charger un filet à foin
bôgue filet à foin (*All. Bogen*)
bôguè charge d'un filet à foin; *i ai sayie ènne boinne ~ d'herbe*, j'ai fauché une bonne charge d'herbe (plein un filet à foin).
boidge avoine et orge mélangées
boidgeaidge avenage
boidgeaie; **boidgeie** *v.* avener; récolter avoine et orge
boidgeat; **bodgeat** pied bot
boidgeanaie *v.* moissonner avoine et orge
boidgeon; **boidgeou** foin et paille mélangés
boidgi-boidjo méli-mélo
boidjun mèteil
boinne bonne; *ç'ât ènne brâment ~ dgens*, c'est une très bonne personne
boinne éyèuve bonne éducation; *è dmore aidé âtche d'enne ~*, il reste toujours quelque chose d'une bonne éducation.
boinement bonnement
boinne-fanne; ~-fée sage-femme
boinni (botaie) abonner (en parlant des fruits, du vin)
boirdge bercaïl
boire è son sô boire à satiété, à son soûl
boire és poûes le boire aux cochons; *aiyûe lo ~*, préparer le boire aux cochons
boiron; **bairon** baron
boisaidge; **bôsaidge** boisage; lambrissage
boisaie *v.* boiser; lambrisser
boichat butor; *ç'ât in ~ que n'sait pe vivre*, c'est un butor qui ne sait pas vivre.
boitchie; **batchie** *v.* tinter
boitchofinne drague; *boitchotou* dragueur
boitchou, se boiteux, euse; personne qui tinte la cloche
boiye voile
boiyatte béguine; *les ~ sont en lai môde mintenant*, les béguines sont à la mode maintenant.
boiyou, se buveur, euse
bôlaidge dévalage
bôlaie; **aivâlaie** *v.* dévaler; bouler; rouler
bolainche; **bouërâinche** *m.* fourrageoire; abat-foin
bôlaie (re); **reboussaie**; **rebôlaie** *v.* requiller (populaire); rouler; accoucher; *tiaînd ât-ce qu'èlle veut ~?*, quand accouchera-t-elle?
bolat; **cabolat** caboulot; petit bol; bouge; grabat; mauvais lit; ~ *d'pomattes*, réduit aux pommes de terre; ~ *és poûes, étai-biat*, boiton; soue; *tiaînd lo poûe ât trop gras*, è *renvache lo ~*, quand le porc est trop gras, il renverse le caboulot.

bôlatte boulette
bôle boule; ~ *de gréye*, boule de quille; ~ *(piedre lai ~)*, perdre la tête; *lo poûere diaile é predju lai ~*, le pauvre diable a perdu la boule (tête).
bôlement éboulement
bolenche enflé, e; bouffi, e; joufflu, e; boursoufflé, e
bolenchure bouffissure; enflure; boursoufflure
bôlou, se celui ou celle qui lance la boule
boltiu; **graippetiu** cynorrhodon; *po que les ~ feuchînt bons, è fât qu'ès sînt édjalès*, pour que les cynorrhodons soient bons, il faut qu'ils soient gelés.
boltiulaie; **bortiuulaie**; **bostiulaie** *v.* bousculer; culbuter
boltiule; **bortiule**; **bostiule** bousculade, culbute
boluattaidge; **bolviattaidge**; **boyevattaidge** brouettage
boluattaie; **bolviattaie**; **boyevattaie** *v.* brouetter
boluattée; **bolviattée**; **boyevattée** brouettée; *botèz ènne ~ de tiere dains mon tieutchi*, mettez une brouettée de terre dans mon jardin.
boluaton côté d'une brouette (*Biétry*)
boluattou; **bolviattou**; **boyevattou** brouetteur
bombaidge bombage
bombaie *v.* bomber
bombou, se noceur, euse
bonavachat orgelet
bon dâto solvable
bon décomb *m.* disparition agréable; *X. ât môue, ç'ât in ~*, *X.* est mort, on est content.
bondjerèyevos bonjour à vous; bonjour ayez-vous
bon djèt *m.* bonne façon; *çte fanne é ~*, cette femme a bonne façon.
bondjo; **bondjoué** bonjour
bondôle bouche à égout; *i ai vu in ptô dains çte ~*, j'ai vu un putois dans cette bouche d'égout.
bongrè-mâgrè bon gré mal gré; ~, *tché-tiun dait meuri*, bon gré mal gré, chacun doit mourir.
bonhanne; **bon-hanne** bonhomme; bon homme
bonhèye; **banheur** bonheur
boniâ borgne (*V. bâne, bânat*)
bonjour â bon an bonjour de l'an; ~! *coinne m'â tiu és Rois!*, bonjour au bon an! corne moi au c.. aux Rois! (je te souhaite une bonne année mais corne-moi au c.. aux Rois; à la fête des Rois je me moquerai de toi; mon souhait n'est pas

sincère.)
bonserèvevos bonsoir à vous
bontè bonté
bontemps; **premie-temps**; **paitchi-feûe** printemps
bon ton; **bon son** sonore
bons vépres *m.* bonne après-midi (ce mot de *bons vépres* n'est plus guère usité aujourd'hui; quelques vieilles personnes l'emploient encore)
boquat bouquet; fleurs cultivées; *èlle é l'~, elle est enceinte*; *èls aint l'~, ils ont les beignets (travaux terminés).*
boque; **rainne** grenouille
boquèlle crotte; amadou; pendeloque de bouse; *è m'fàrait in pô de ~ po enfûe mai pipe, il me faudrait un peu d'amadou pour allumer ma pipe*; *l'aïne que s'étréye é svent des ~ à tiu, l'âne qui s'étrille a souvent des crottes au derrière.*
boqueta boqueteau;
boraiè *v.* caner; marcher comme un canard
boratte *f.* caneton; petit pain en forme de caneton
borbe bourbe; boue
borbèt; **boûerbèt** bourbier; *ès sont tchoés dains in rude ~, ils sont tombés dans un rude bourbier (mauvaise affaire).*
borbèyie; **borboiyie** *v.* patauger dans la boue
borbèyou, se; **borboiyou, se**; **horbou, se**; **boûerbèyou, se** bourbeux, euse; boueux, euse
borçhouèçhaïde boursoufflage
borçhouèçhaie; **bolançhe** *v.* boursouffler
borçhouèçchure; **bolançchure** boursoufflure
bordaidge; **bodgeaidge**; **ouélaïde** bordage
bordaiè; **bodgeaiè** *v.* border; *~ in yét, border un lit*
bordée; **bardée** bordée; *faire ènne ~, faire une grande course, dans la forêt par exemple.*
bordgeais, e bourgeois, e
bordgeaisie; **bordgeaiserie** bourgeoisie
bordgenaie *v.* tirer les cheveux
bore; **boère** cane; bourre; *an tchètre les ~, an farre les oûeyes, on châtre les canes, on ferre les oies.*
boré; **boéré** harnais; *qu'lo tchvâ euche in ~ ou in coulèt, è fut aidé qu'è tireuche, que le cheval ait un harnais ou un collier, il doit toujours tirer.*
borèt; **Borèts** canard; habitants de Bourrignon (Les Canards)
borgaignon; **boérgouïngnon** bourguignon
borgerat; **bordgerat** brin d'osier
borgie; **fochie** *v.* forcer
borlie; **boérlie** bourrelier; *lo ~ fûit les*

borés, le bourrelier fait les harnais.
bornoiyie *v.* bornoyer
bôron rhume de cerveau; enchifrènement; mouron des oiseaux; sorte de filet
borraie; **bourraie** *v.* bourrer
borriadi, e; **borvâd, e**; **rigat**; **rigot** bourreau
borriadaie; **borvâdaie**; **rigataie**; **rigotaie** *v.* bourreauder
bortiulaie; **bstiulaie** *v.* bousculer; *è m'è bostiulè dains les égrès, il m'a bousculé dans les escaliers.*
bortiule; **bstiule**; **cabortiule**; **cabostiule** bousculage; culbute
bortiulou; **bstiulou** culbuteur
bôs bois; *an sait bin de qué ~ an s'échède, on sait bien de quel bois on se chauffe*; **bôs-carrè**, fusain; **~chèrat**, bois pourri, sec et luisant; **~Dûe, ~Dieû, bloûecha, boûecha**, buis; **~ de fô, hété**, bois d'affouage, hêtre, futaie; **~ d'yét, châyé**, bois de lit
bôs de sévène; **sacrebôs** sabine; **~ de vaingne**, sarment
bôs en lai tchievre; **~ lai tchievre** chèvrefeuille (arbrisseau)
bôsè; **bôsèt** étron; *èl ât tchoé lo nèz tchu in ~, il est tombé le nez sur un étron.*
boserè (**piat ~**) petit saligaud
bossaie *v.* bosser; travailler dur
bôs-sat bois mort; bois sec.
bossat, atte fût; tonneau
bossatte de tchô tine à choucroute
bossattes *f. pl.* petite vérole; variole; *gralè poi les ~, marqué de la petite vérole.*
bosse *f.* tonneau; bigne
bosselaie *v.* bosseler
bossenaie *v.* travailler dur (*V. bossaie*)
bossevat, atte; **bossiat, iatte**; **bossnat, atte** bossu, e; *avoï d'l'échprit aitaïnt qu'in ~, avoir de l'esprit comme un bossu.*
bossure contusion; (*V. beugne, bieumure, passon, échomblure*)
bstiulaie *v.* bousculer
bstiule bousculade; culbute (*V. cabostiule, cabortiule*)
bot; **boté**: **aïbot** moyeu
botaiè *v.* bouter; mettre; **~ feûe**, mettre dehors, à la porte
botaiè bés *v.* avorter
botaiè des coûenes *v.* encorner
botaiè en aivaïnt *v.* présenter; *èls aint ~ lo Milat c'ment mère, ils ont présenté le Milat comme maire.*
botaiye; **botaye**; **botoiyie** bouteille; *an padgeune à vin, mains an pend lai ~, on pardonne au vin, mais on pend la bouteille.*
botaye (demé~) chopine
botchat, atte bot; petit bouc; rabougri, e
botchayie; **botchoiyie** *v.* bouchoyer; faire

boucherie (Fig. 11a)
botcherie boucherie
botcheta; **bouëtchèt** taillis; boqueteau
botchie, **re** boucher, ère
bote-bote; **naçou** dépensier; noceur (*V. bambochou*)
bote-en-tiere régulateur de traction de la charrue
botefeû *m.* élocution; *c'te fanne é in croûe-ye ~*, cette femme a une mauvaïse élocution.
bote-fûe; **~ en fontaine** boutefeû; querelleur; qui excite, provoque
botenie, **re** boutonniere, ère
botenièr boutonnière; *aïpprends è faire les ~*, apprends à faire les boutonnières (conseil à un apprenti bretteur).
botènnèr boutonnerie
botenou, **se** boutonneux, euse
bote-tiu petit homme
bote-to-tieûr prodigue *ci ~ dépense tot son bin*, ce prodigue dépense tout son bien.
botiatte; **trotteuse** fiole
botiçhe; **boutiçhe** boutique
botnaïdge boutonnage
botnaie *v.* boutonner; *~ sai tchmije*; boutonner sa chemise; *ènne fidiure botnèe*, un visage boutonné; *in poirie botnè*, un poirier boutonné
boton bouton
boton d'guètes; **~ d'galeutches** bouton de guètes
botnie églantier; *tchu Botnie*, sur l'Eglantier (lieudit)
bottans admettons
botte moue (*V. potte, gremaice, teure, peute mine, tchoûéré*)
bottelaidge bottelage
bottelaie *v.* botteler
bottelatte bottellette
bottelou botteleur
bottelouse botteleuse
bottèt; **baditiu** petit homme
bottie bottier
bouçhaidge bouclage
bouçhaie *v.* boucler
bouçhatte petite boucle; annelet
bouçhe; **boçhe** boucle; cloque; *les breûlures faint des ~*, les brûlures font des cloques; *ènne ~ de badrie*, une boucle de ceinturon
boucheguegnie *v.* tracasser
bouçhetaie *v.* anneler
bouchonaidge bouchonnage
bouchonaie *v.* bouchonner; *ci tchvâ é chuè (chvè)*, è l'fât bin ~, ce cheval a transpiré il faut le bouchonner.
bouchonou, **se** bouchonneur, euse; masseur, euse

boudaie; **bodaie**; **boquaie**; **teuraie**; **faire lai potte**; **boffaie** *v.* boudier
boudgeou, **se** bougillon, onne; *un que n'é pe d'airrâte*, un qui n'a pas de répit
boudgi *v.* bouger
boudin boudin; *faire des ~ d'aivô lo foin, lo voyin*, faire des boudins avec le foin, le regain; *i ai rçi des côps de rouète tchu lo tiu que m'aint fait des grôs ~*, j'ai reçu des coups de verge sur le derrière qui m'ont fait de gros boudins.
boudinaie *v.* boudiner; faire du boudin
boudnaïdge; **boudnaie** *v.* faire les boudins (foin et regain); *boudnou*, *se* qui fait les boudins (foin et regain)
boué (*V. èrtieulon*)
bouèbat garçonnet (*All. Budeli et Buebeli*)
bouèbe garçon; jeune homme célibataire (*All. Bub*)
bouèbe (véye ~) vieux garçon (*All. Bub*)
bouèblaie *v.* courir les garçons (*v. all. buebelen*)
bouèbelé adolescent (*All. Buebeli*)
bouèberâsse garçonnière; coureuse de garçons (*All. buebelen*)
bouèche bouchon de pelote; amorce permettant d'enrouler laine, coton, fil, ficelle, etc.
bouèchenaie *v.* bouchonner
bouédgé bordel
bouédjon (*V. brondon*)
bouèlaie; **çhaiti** *v.* caresser; cajoler
bouèlèjenaie *v.* courtiser
bouèlèjenou courtisan; *çte baïchatte é bin des ~*, cette jeune fille a bien des courtisans.
bouèlèjon caresse (*V. çhaiterie*)
bouèlènaïdge bâillonnage; ligotage; garrottage
bouèlènaie; **pyèyenaie** *v.* bâillonner; ligoter; garrotter
bouèlon; **pyèyon** garrot
bouèment *m.* ordure; bourbe de route
bouènaïdge; **éboûenaïdge** bornage
bouènaie; **éboûenaie**; **allaie poi les bouènes** *v.* borner
bouène borne; *è n'fât djmais dépèssaie les ~*, il ne faut jamais dépasser les bornes.
bouènou; **éboûènou** celui qui enfonce les bornes
boéron truble
bouëtchaidge bouchage
bouëtchaïye bouchon; fermeture; couvercle
bouëtche; **boitche** batz (*All. Batzen*)
bouëtche; **goüerdge**; **dieule** bouche; *èl é ènne ~ è faire pavou*, il a une bouche à faire peur.
bouëtchenièr école buissonnière
bouëtchenou; **brossenou** buissonneux

bouëtchèt; **brosson** buisson; bosquet; *ri-taie d'lai baire és ~*, courir de la haie aux buissons; *fri tchu les ~*, interroger par détours pour être renseigné, tâcher de pénétrer les vues; *è y é des ~*, attention! il y a des enfants.

bouëtchi; **tchvie** *v.* boucher; fermer; couvrir; *ç'ât tiaind lo vé ât nayie qu'an bouëtche lo ptchu*, c'est quand le veau est noyé qu'on bouche le trou.

bouëtchon bouchoir; tampon

bouëtchon (è ~) à bouchon; récipient renversé, ouverture en bas

bouëttenaïde garrotage; ligotage

bouëttenaie *v.* garrotter; ligoter; bâillonner; ~ *ènne tchairde de bôs d'aivô in bouëton*, lier une charge de bois avec un garrot.

bouëton garrot; bâillon

bouëyouêratte burette d'oiseau en cage (Guélat)

bouffaie *v.* bouffer; ripailler

bouffaint bouffant

bouffatte bouffette

bouffée bouffée; *ènne ~ de f'miere, de tchalou*, une bouffée de fumée, de chaleur

bouffou, **se** bouffeur, euse; gargantua

bougeat; **bougeat** petit bout; *i ai raittraipè ci souëta poi l'~*, j'ai rattrapé ce bâton par le petit bout.

bouibouie vieille femme sale

bouic-en-bouése (de ~) en long et en travers; de biais

bouiffe; **crevajie**; **couédjainnie**; **crevoijie**; **échoffie**; **corvajie** cordonnier

boula; **boule**; **boulie** bouleau

boulie; **bôlie** boulier; *ç'ât d'aivô lo ~ que les afaints appregnant è comptaie*, c'est avec le boulier que les enfants apprennent à compter.

boulottaie *v.* boulotter; manger

Bourguignons habitants de Pontenet

bouri-bouri! interjection pour appeler les canards

bourraïde bourrage

bourraie *v.* bourrer; manger avec excès; *i l'ai bourrè djuque és arayes*, je l'ai rempli jusqu'aux oreilles.

bourrée bourrée

bourrou, **se** bourreur, euse

bourrou bourroir

bourrou di tapa piston de la clifoire

boussaie *v.* bouser; *tchu les tchaimpois, les vaïches n'airratant pe de ~*, au pâturage, les vaches bousent continuellement.

bousèt *m.* bouse; *è raimèsse des ~ po son tietutchi*, il ramasse des bouses pour son jardin.

bousèt de tchvâ crottin

bousie, **bousiere** valet et servante d'écurie

bousin boucan; tapage

boussaïde action de pousser

boussaie *v.* pousser; ~ *in thie*, pousser un char

boussaie è faire inciter

boussabat; **boussbat** avorton; petit homme sale

boussée poussée; instant; moment; *ènne ~ de salaïde*, une poussée de salade; *ait-tendre ènne ~*, attendre un instant

boussuguégnie *v.* tracasser

bousse-miedge; **housse-tiu** bousier (insecte)

bousserat; **bousséré** *m.* petite source

bousserate; **bousseniatte**; **boussiatte** *f.* instant (petit ~)

boussereû; **tarpie** *m.* taupe

bousserê *m.* bouteroue

boussout *m.* poussée (Biétry)

boussou, **se** pousseur, euse

boustiu; **bouss-tiu** bousier (insecte) (*V. creïye-miedge*)

boutaie; **botais** *v.* bouter; mettre; ~ *feûe*, bouter dehors

boutchat petit bout (*V. bougeat*)

boutefûe; **botefûe** boutefeuf (instrument pour mettre le feu)

boutîche boutique

bouyat; **catchepouyat** fleur d'oseille

bouyon-bianc bouillon-blanc

bouyon-des-onzes bouillon d'onze heures; *èl é pris lo ~*, il a pris le bouillon d'onze heures, il est mort.

bovâ *m.* chèvre stérile; *èlle ât pé qu'în ~*, elle est pis qu'une chèvre stérile.

bovat colchique (fruit)

bovaïtchâ; **bovaïtchon** pâtre; berger

boverat petit berger

boverie *f.* bovril; bergerie

bovie; **bovion** bouvier; berger; sorte de rabot

bovin bovin; *les roudges bêtes*, le bétail à poil roux, les bêtes bovines

boxaie *v.* boxer

boxou boxeur

boyat, **tte** boulot, otte; gros, gras et rond

boyatte bouillotte; chauffe-lit; bouilloire

boye bouille

boyvattaïde brouettage

boyvattaie *v.* brouetter

boyvatte brouette

boyvattée brouettée; *ènne ~ de tiere*, une brouettée de terre

boyvattou brouetteur

brâ; **rebrâ** contour; tournant; *ci ~ ât dondgerou*, ce contour est dangereux

bracoénaïde; **braconaïde** braconnage

bracoénaie; **braconaie**; **bracounaie** *v.* braconner

bracoénie ; **braconie** ; **bracounie** braconnier
bracoénou ; **braconou** ; **bracounou** braconnier
bracun broiement
brâdaïdge ; **brâtaïdge** tournant ; virage
brâdaïe ; **brâtaïe** *v.* tourner ; contourner (bétail) *ê fât ~ ê gâtche*, il faut tourner le char, la voiture à gauche.
bradoéyaidge ; **bradouyenaïdge** ; **bradouyaidge** barbotage
bradoéyie ; **bradouyenaïe** ; **bradouyie** *v.* barboter
bradoéyou, *se* ; **bradouyou**, *se* barboteur, *euse*
bradyou, *se* **bragou**, *se* vantard, *e*
bragaïe ; **bradyaïe** *v.* *se vanter* ; *ê n'y é que çtu qu'en é fâte que se brague*, il n'y a que celui qui en a besoin qui se vante.
brague jactance ; ostentation
braguéré vantard ; *an n'aime pe les ~*, on n'aime pas les vantards.
braguerie vantardise ; vanité ; emphase
bragou, *se* vantard, *e* ; vaniteux, *se* ; *ci ~ se brague dâs lai pitiatte di djoué djuqu'à derrie di lôvre*, ce vantard se fait entendre de la pointe du jour jusqu'à la fin de la veillée.
brailaidge serrage d'un tourniquet
brailaïe ; **brélaïe** *v.* serrer au moyen d'un tourniquet ; *~ in tchie*, *~ in beureut*, serrer un char, un tonneau à purin, au moyen du tortoir
brailon ; **brélon** épart ; tourniquet ; tortoir
brainçaidge ; **braintchaidge** branchage
brainçatte ; **braintchatte** branchette
braince ; **braintche** branche
braincenaïe ; **raïmaïe** *v.* ramifier ; fouetter
braïcenou, *se* ; **raïmou**, *se* branchu, *e*
braïncie *v.* fouetter avec une verge
braïncou, *se* ; **braintchou**, *se* ; **raïmou**, *se* branchu, *e* ; lameux, *euse*
braintchie *v.* brancher
braintchies branchies ; ouïes
braïnte ; **crâitche** brante ; hotte
braïntée ; **braïntenée** ; **crâitchie** brantée ; hottée
braïntevîn ; **brantvîn** brandevin (*All. Branntwein*)
brais bras ; *ê n'é que ses dous ~*, il n'a que ses deux bras, il est très pauvre ; *~ d'pane*, bras de la fourchette (char)
braïsaïe *v.* braiser ; braser
braïsèt ; **braïsïe** brasier
braïssaïdge ; **brassaïdge** ; **rmvaidge** brassage
braïsse brasse
braïssïe *v.* brasser
braïssïe brassée

braisure brasure
braïve brave
braïyie *v.* braire
brâlaïe ; **branlaïe** ; **rôlaïe** *v.* vagabonder
brâlou ; **branlou** ; **rôlou** vagabond
brâmaïe *v.* bramer ; gueuler ; crier
brâment ; **braïment** beaucoup
brâment bé ravissant
brâmou, *se* gueulard, *e* ; criard, *e*
bran le boire au cochon ; bouillie épaisse ; mélange d'aliments ; brouet
brandzïndye ; **brandzïngues** avoir mal aux cheveux ; *êl é les ~ tos les yundis*, il a mal aux cheveux tous les lundis.
branlaïe *v.* branler ; vagabonder
branle-quoûe ; **brâle-quoûe** bergeronnette ; hochequeue
branlou vagabond ; bras-pendant
branloûere ; **brâloûere** brandilloire ; branloire
brannaïe *v.* moudre grossièrement (*Biétry*)
branne farine grossière appelée bisaille
brannou celui qui moud grossièrement (*Biétry*)
brannesôle semelle mince ; trépointe, contrefort (*All. Brandsohle*)
braquaïe *v.* braquer ; macquer (chanvre et lin)
braque broïe ; macque ; machacoire (Fig. 4 et 5)
braque brusque ; personne à mouvements très brusques, aux idées bizarres
braquêt petit clou
braquou macqueur
braquïn regayoir ; peigne pour chanvre
bratchoïyie *v.* barbouiller
brâtelle ; **civatte** ciboulette ; *vai me tçhri ènne poïgnie de ~ à tieutchi*, va me chercher une poignée de ciboulettes au jardin.
braveté probité ; courage
bravoudaidge barbotage ; action de patauger dans l'eau
bravoudaïe *v.* barboter ; patauger
bravoudou, *se* barboteur, *euse* ; pataugeur, *euse*
braye-motchïe apprenti maçon ; qui broïe le mortier
brayenaïdge tripotage ; action de tripoter
brayenaïe *v.* tripoter ; manier sans grand soin
brayïe *v.* mélanger ; gâcher
bré berceau ; *son ~ s'ât renwachè*, son berceau s'est retourné (Fig. 10)
bréçat petit berceau
brecét ; **gâve** gaufre ; briciclet
brécïe *v.* bercer
brecôlaïe ; **heurcôlaïe** *v.* bricoler
brecôle ; **heurcôle** bricole

brecôlou, se; beurecôlou, se bricoleur, euse
bréçou, se berceur, euse
bréçoûere; rébalaince; balaince; croûete balançoire
bredainne f. bruit; tapage (*V. traiyîn, saïbbait, tchairibairi*)
bredgi; heurdgi m. écurie à moutons
bredoéye; beurdoéye bredouille; bavard, e
bredoéyerie; bredoiyerie jaserie
bredon; brédon fantaisie
bredouyaidge bredouillage
bredouyie v. bredouiller (*V. bêrboéyie, bredoéyie; breutnaie*)
bregâde brigade
bregadie brigadier
bregand; heurgand brigand
bregandaïdge; heurgandaïdge brigandage
bregandaie; heurgandaie v. brigander
bregatte; beûyatte braguette; *çhouë tai* ~, ferme ta braguette.
bregnâd, e tricheur, euse (*V. frouyou, trichou, breuyèssou*)
Bregnaïd Bernard
brélaïdge serrage avec chaîne ou corde et tourniquet (tortoir)
brélaie v. serrer avec chaîne ou corde et tourniquet (tortoir); *ê fât bin ~ in tchie tchairdie*, il faut bien serrer une voiture chargée.
bréle; brélon tourniquet, tortoir pour serrer une charge, sur un char par exemple
brélандаïdge; brélôdaïdge; beurlандаïdge vagabondage
brélандаie; brélôdaie; beurlандаie v. vagabonder; flâner; rôder
brélандerie; brélôderie flânerie
brélандie; brélôdou; beurlандou vagabond; flâneur
bréliques; beurlighes bésicles; lunettes; *trente chés ~ et lo nêz d'tchus, ê n'y voit qu'di fûe*, trente-six bésicles et le nez dessus, il n'y voit que du feu.
brélinde; beurlinde v. caprice
breloquaie; beurloquaie v. battre la breloque (en parlant d'une montre)
breloque; beurloque f. outil mal emmanché
breloquement; beurloquement ébranlement
brélu personne qui juge sans discernement
brélue (avoi lai ~) berlue (avoir la ~)
brème fragile; cassant
breneû, e penaud, e; confus, e; *êl ât tot ~*, il est tout penaud, tout confus.
brenique; brenitche bernique
brequainnaïdge action de tourner la baratte
brequainnaie v. faire du beurre; tourner

la baratte
brequainne bat-beurre à manivelle (Fig. 11)
brequainnou, se personne qui tourne la baratte
brétchatte briquette; petit morceau; *bèyietes-me ênne ~ de pain*, donnez moi un petit morceau de pain.
brechatte petite aiguille à tricoter; brochette; autrefois, touche d'écolier
brêche brique; petit morceau
brêche de tchâsse aiguille à tricoter; *i ai predju mai ~*, j'ai perdu mon aiguille à tricoter.
brêchèlle brioche; petit pain percé au centre
Brêchèlles habitants de Cortébert
brêchèyon m. térébenthine épaisse (de Venise)
brechie m. cruche à eau (*V. beurtchie*)
brêchie v. briser; casser; *faire ê voulaie en brêches*, faire voler en briques
brétéyie v. marmotter; *que peus-te aidé ~*, que peux-tu toujours marmotter?
brétéyou, se marmotteur, euse
breton (V. baidgé)
breuchie; brochie; pâre lai poussiere v. brosser; épousseter
breuchon; breutchon petit morceau; petit pain
breugenaie v. bricoler (*V. bricôlaie, brêcôlaie*)
brêulaïdge brûlage
brêulaie v. brûler; *ê fât léchie ~ ço que n'tiêût pe po lu*, il faut laisser brûler ce qui ne cuit pas pour soi.
Brêules-bon-Diê Brûle-bon-Dieu, habitants de Courtavon (Alsace); *brêule-cô*, brûle-cou, sensation de brûlures; *~dieule*, courte pipe, brûle-gueule; *~mâjon*, incendiaire; *~tchîns*, Brûles-chiens, habitants de Vermes; *~tôs*, Brûleurs de fourre de duvet, habitants de Courchapoix
brêûlou incendiaire
brêûlure brûlure
breusi bœuf fumé; *nos aïns mis c'te tchie po di ~*, nous avons mis cette viande pour en avoir du breust.
breussat; trâté tréteau
breutchat petit morceau (*V. breuchon, breutchon, mochelut, menujon*)
breutchatte brochette; touche d'écolier
breutchatte (en lai ~) tirer à la courte paille; *tirie ês breutchattes, tirie ês beûtchattes* ou *en lai beûtchatte*
breuche broche; cheville de fer ou de bois; aiguille à tricoter
breutchèt m. cheville de bois ou de fer qui sert principalement à fixer des pièces de char; broche.

breutchiatte cruchette
breutchie *m.* cruche (*V. beurtchie*)
breutchie *v.* brocher (*V. brochie*)
breutenaidge bredouillage; marmottage
breutenaie *v.* bredouiller; *lo diaïle te breutnait*, le diable faut-il que tu bougonnes.
breutenou, *se* bredouilleur; bougon, onne; marmotteur; grincheux
breuvaïdge breuvage; boisson
breuvi; **beuyi** *v.* bouillir; ébouillanter
breuviure bouillonnement
breüyâd, *e* braillard, *e*; ~ *que crie c'ment ènne boyevatte mâl engraiichi*, braillard qui crie comme une brouette mal graissée.
breüyat petit beuglement; tricherie
breÿne; **beurre**; **vreÿne** verrou; targeite
breÿne *m.* tricherie
breuyerie saleté; poussière; lie du peuple
breuyèssie; **breuyèchie** tricher au jeu (*V. trichie, frouyie*)
breuyèssou, *se* tricheur, euse au jeu
breüyèt beuglement
breÿnie *v.* brailler; crier; hurler; tricher au jeu; verrouiller; beugler; *ç'n'ât pe lai vaïtche que breÿne lo pus que bèye lo pus d'laicé*, ce n'est pas la vache qui beugle le plus qui donne le plus de lait.
breÿnou, *se* braillard, *e*
bribou coureur de femme; *véye* ~, vieux coureur
bricôlaidge bricolage
bricôlaie *v.* bricoler
bridaie *v.* brider; ~ *son aïne poi lai quoûe*, brider son âne par la queue, mal emmancher une affaire.
bridatte bridette; petite bride; *è fât léchie lai ~ libre tchu lo cô de l'ainitchon*, il faut laisser la bridette libre sur le cou de l'ânon.
bridelat bridon; petite bride
bridgenaie *v.* carder la laine, le crin
bridoéyie *v.* bredouiller; balbutier
briere bruyère
briesaie *v.* rôder; courir; errer en épiant
briesou, *se* rôdeur
briezaie *v.* carder; peigner; démêler la laine, le coton
briezerie carderie
briezou, *se* cardeur; ouvrier qui carde
brije brise; *ènne boinne petète ~ bîn ré-frâchéchainne*, une bonne petite brise bien rafraîchissante.
brije-cô casse-cou; homme brusque; ~ *fie*, brise-fer; qui casse tout; *ci bouéba ç'ât in vraï ~ fie*, ce garçon est un véritable brise-fer, brise-tout; ~ *mottes*, brise-mottes; ~ *piere*, brise-pierre; ~ *tchainne*, broie, macque; ~ *tchô*, cope-tchôs, couté

des tchôs, coupe-chou; ~ *tot*, brise-tout, maladroit
Brijes-dôs habitants de Loveresse
brijie *v.* briser; rompre
brijon morceau de brique, de tuile
brijou, *se* briseur; macque
brijoÿere *f.* brisoir pour chanvre; macque
brijure brisure; rupture; cassure
brinçatte brindille; branchette; *ènne ~ de migat poche banheur, à premie mai*, une brindille de muguet porte bonheur, au premier mai.
brîndyaie *v.* bringuer; trinquer; choquer les verres et boire
brîndye bringue; sorte de toast à la santé de quelqu'un; brinde
brîndyoyou bringueur; trinqueur
briquaie *v.* rater
brisadiu; **solatte** hache de sabotier; herminette
brivatte layette
briyant bruant
briyoulaie *v.* bavarder; folâtrer
brioule bavarde; folâtre
bro è *vîn* broc à vin (Fig. 12)
brochaidge brossage; brochage
brochatte petite brosse
brochâyie; **brotchâyie**; **mâviaie lo foin** *v.* gâcher le foin (par le bétail)
brochâyou, *se* animal qui gâche le foin
broche broche; foin gâché sous le bétail
broche de raiseinne brosse de risette; *lai tieÿjainne ât aïvu bîn réturie en lai ~*, la cuisine a été bien écurée à la brosse de risette.
brocherie brosserie
brochie *v.* brosser; épousseter
brochie brossier
brochou, *se* brosseur; brocheur
brocsenaie *v.* *se* salir en mangeant
brocsenou, *se*; **brocse** enfant qui *se* salit en mangeant et qui mésuse le manger
brôdaie *v.* broder
brôdou, *se* brodeur, euse
brodetçhîn brodequin
brogue; **felatte** *f.* rouet
brondenaïdge bourdonnement
brondenaie *v.* bourdonner; murmurer
brondnou, *se* bourdonneur
brondon; **bouédjon** bourdon
bronitche mancelle; courroie ou chaîne qui relie le harnais à la limonière
bronteche bronche
brontchement bronchement
brontchie *v.* broncher; bouger; *ne brontche pe !*, ne bouge pas!
brontchies; **arboiyons** *m. p.* branchies des poissons
bronzaidge bronzage

bronzaië *v.* bronzer
bronzou bronzeur
broquelé petit morceau; *lai roudge-bochat-te raiméssait tos les ~ que tchoiyint de lai tâle*, le rouge-gorge ramassait toutes les miettes tombées de la table.
broquète verge de l'enfant
brossaidge brossage
brosse broussaille
brosson; **boûetchèt** buisson
brotchèt (*V. batchat, boitchat*)
brouquaie *v.* friper ses habits; *brouquou*, qui fripe (*All. brauchen*)
brousse-poi; **ai r'bousse-poi** à rebrousse-poil
broye *f.* trouble; désunion
broya chaos; *c'ment se r'cognâtre dains ci ~*, comment se reconnaître dans ce chaos.
bruâtre; **brvâtre** *v.* (*p. p. brvâchu*) bouillir; blanchir des légumes
brûe bouillon; sauce (*All. Brühe*); *lo djus vât me qu'lai grainne*, le jus vaut mieux que la graine; *i maindgerôs bin in bon ~ de sope en lai tchie*, je mangerais bien un bon bouillon; ~ *d'nouche*, ~ *d'nuche*, brou de noix; ~ *d'sope*, bouillon; ~ *d'sope en lai tchie*, bouillon; *bruêe, brvêe*, pluie soudaine et courte
brûere *v.* bruire; bruir du drap; passer à la vapeur (*v. all. brühen*)
brûerie *f.* mauvais bouillon
brunéchaïdge brunissage
brunéchou, **se** brunisseur, euse
brunéchure brunissage
brusquaie; **brustçhaie** *v.* brusquer
brussâlaie *v.* bruiser
brussâlêe bruine
brussâles *f. pl.* brouillard; brume; ~ *en lai véye yune promât lo bé temps*, brouillard à la vieille lune promet le beau temps.
brussâlou bruineux; brumeux
brussenaië; **brussevaie** *v.* dégager de la vapeur
brussèque brusque; brutal
brussou bué; vapeur; *lai ~ é tot moyie ces mûes*, la buée a tout trempé ces murs.

brut bruit; *è fait pus d'~ qu'è n'ât grôs*, il fait plus de bruit qu'il n'est grand.
brvâchaint, **ainne**; **tieûjaint** bouillant
brvâtre; **beuyie** *v.* (*p. p. brvâchu, beuyi*) ébouillanter; ~ *in pouë*, ébouillanter un cochon, échauder un porc
b'saie *v.* courir; peser; *è b'sait c'ment in lievre*, il courait comme un lièvre; ~ *in sait de poumattes*, peser un sac de pommes de terre.
b'sain; **bsè**; **bése** besoin (*V. fâte*)
b'satte *f.* gravier fin
b'sé; **beuseré** *m.* herpès (lèvres)
b'sée pesée
b'séye gesse
b'son peson
buaië; **laivaie** *v.* lessiver; buander
bubûe; **dgnietre**; **asperdjâle** genêt
bûe bœuf
bûe lessive; *faire lai ~*, faire la lessive; *vachaie lai ~*, couler la lessive
Bûes (**les ~**) les Bœufs, habitants de Montavon
buchie *v.* bûcher
buchou, **se**; **ôvrie** bûcheur, euse; *ç'te fanne ç'ât ènne grôsse ~*, cette femme est une grande bûcheuse.
bûetchâd, **e**; **bûetche** lourdaut; raste
buffat; **biffat**; **crédance**; **richetrogue** buffet
burat mantelet; *mai mère m'é aichetê in bé ~ de flanêlle bin tchâd*, ma mère m'a acheté un beau mantelet de flanelle bien chaud.
buratte; **chanatte**; **tchainnatte** burette
burin burin
burinaie *v.* buriner
burképaine bourg-épine; nerprun
burre; **beurre** beurre; *reûtie d'~*, beurrée; tartine de beurre
butin butin (joyeux couplet); *tripes, aindoyes, Colâs lai brequêye, tçhînze boudins faint bin di ~*, tripes, andouilles. Colas la broquille, quinze boudins font bien du butin.